

4) Fil-każ fejn il-qorti ta' Stat Membru m'għandha l-ebda ġurisdizzjoni, din għandha tiddikjara ex officio li hija m'għandhiex ġurisdizzjoni, mingħajr m'għandha tirrinwija l-kawża lil qorti oħra. Madankollu, sakemm il-protezzjoni tal-aqwa interessi tal-minuri jehtieġ dan, il-qorti nazzjonali li tiddikjara ex officio li m'għandhiex ġurisdizzjoni għandha tinforma dwar dan, direttament jew permezz tal-intermedjarju tal-awtorità ċentrali mahtur skont l-Artikolu 53 tar-Regolament, il-qorti tal-Istat Membru l-iehor li għandha ġurisdizzjoni.

(<sup>1</sup>) ĠU C 22, 26.01.2008

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tat-23 ta' April 2009 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Oberster Gerichtshof — L-Awstrija) — Falco Privatstiftung, Thomas Rabitsch vs Gisela Weller-Lindhorst**

(Kawża C-533/07) (<sup>1</sup>)

(Ġurisdizzjoni, rikonossiment u eżekuzzjoni ta' sentenzi f'materji ċivili u kummerċjali — Regolament (KE) Nru 44/2001 — Ġurisdizzjoni speċjali — Artikolu 5(1)(a) u t-tieni inċiż tal-Artikolu 5(1)(b) — Kuncett ta' "provvista ta' servizzi" — Koncessjoni ta' drittijiet ta' proprjetà intellettwali)

(2009/C 141/23)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

#### Qorti tar-rinviju

Oberster Gerichtshof

#### Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Falco Privatstiftung, Thomas Rabitsch

Konvenuta: Gisela Weller-Lindhorst

#### Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Oberster Gerichtshof — Interpretazzjoni tal-Artikolu 5(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 44/2001, tat-22 ta' Diċembru 2000, dwar ġurisdizzjoni u rikonossiment u eżekuzzjoni ta' sentenzi f'materji ċivili u kummerċjali (ĠU L 12, p. 1) — Kuncetti ta' "provvista ta' servizzi" u tal-"post fejn is-servizzi kellhom jiġu pprovduti" — Ġurisdizzjoni fuq kawża rigward il-hlas ta' royalties ta' liċenzja għal użu ta' xogħol mużikali

#### Dispożittiv

1) It-tieni inċiż tal-Artikolu 5(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 44/2001, tat-22 ta' Diċembru 2000, dwar ġurisdizzjoni u rikonossiment u eżekuzzjoni ta' sentenzi f'materji ċivili u kummerċjali, għandu jiġi interpretat fis-sens li kuntratt, li permezz tiegħu l-proprjetarju ta' dritt ta' proprjetà intellettwali jagħti lill-

parti kontraenti l-jedd li tuża dan id-dritt inkambju għal hlas ta' remunerazzjoni, mhuwiex kuntratt ta' provvista ta' servizzi fis-sens ta' din id-dispożizzjoni.

2) Sabiex tiġi stabbilita, skont l-Artikolu 5(1)(a) tar-Regolament Nru 44/2001, il-qorti kompetenti li tiddeċiedi dwar talba għall-hlas ta' remunerazzjoni dovuta abbażi ta' kuntratt li permezz tiegħu l-proprjetarju ta' dritt ta' proprjetà intellettwali jagħti lill-parti kontraenti l-jedd li tuża dan id-dritt, għandha tibqa' ssir referenza għall-prinċipji stabbiliti mill-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja dwar l-Artikolu 5(1) tal-Konvenzjoni tas-27 ta' Settembru 1968, dwar il-ġurisdizzjoni u l-eżekuzzjoni tas-sentenzi ta' natura ċivili u kummerċjali, kif emendata mill-Konvenzjoni, tas-26 ta' Mejju 1989, dwar l-adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża.

(<sup>1</sup>) ĠU C 37 09.02.2008

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tat-23 ta' April 2009 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Wojewódzki Sąd Administracyjny we Wrocławiu — Ir-Repubblika tal-Polonja) — Uwe Rüffler vs Dyrektor Izby Skarbowej we Wrocławiu Ośrodek Zamiejscowy w Wałbrzychu**

(Kawża C-544/07) (<sup>1</sup>)

(Artikolu 18 KE — Leġiżlazzjoni fil-qasam tat-taxxa fuq id-dhul — Tnaqqis tat-taxxa fuq id-dhul bl-ammont ta' kontribuzzjonijiet ta' assigurazzjoni kontra l-mard imhallsa fl-Istat Membru li jimponi t-taxxa — Rifjut ta' tnaqqis bl-ammont ta' kontribuzzjonijiet imhallsa fi Stati Membri oħra)

(2009/C 141/24)

Lingwa tal-kawża: Il-Pollakk

#### Qorti tar-rinviju

Wojewódzki Sąd Administracyjny we Wrocławiu

#### Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Uwe Rüffler

Konvenut: Dyrektor Izby Skarbowej we Wrocławiu Ośrodek Zamiejscowy w Wałbrzychu

#### Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Wojewódzki Sąd Administracyjny we Wrocławiu (il-Polonja) — Interpretazzjoni tal-Artikolu 12(1) u tal-Artikoli 39(1) u (2) tat-Trattat KE — Leġiżlazzjoni nazzjonali fil-qasam tat-taxxa fuq id-dhul li tillimita t-tnaqqis tal-kontribuzzjonijiet ta' assigurazzjoni kontra l-mard mid-dhul taxxabli biss għal dawk il-kontribuzzjonijiet imhallsa fl-Istat Membru.